



هيئة الموارد الوراثية للأغذية والزراعة

متابعة الدورة العادية السادسة عشرة

تشترّف منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة (المنظمة) بأن تشير إلى هيئة الموارد الوراثية للأغذية والزراعة (الهيئة) التي أنشئت بموجب المادة 6-1 من دستور المنظمة. والهيئة هي منتدى حكومي دولي تقوم فيه الحكومات بمناقشة المسائل المتعلقة بالتنوع البيولوجي للأغذية والزراعة والتفاوض بشأنها.

وقد قامت الهيئة، في دورتها العادية السادسة عشرة، التي عقدت في الفترة من 30 يناير/كانون الثاني إلى 3 فبراير/شباط 2017، بدعوة الأعضاء والمراقبين إلى المساهمة في صون التنوع البيولوجي للأغذية والزراعة واستخدامه على نحو مستدام بطرق مختلفة عديدة. وعلاوة على ذلك، دعت الأعضاء والمراقبين إلى تقديم إسهامات ومدخلات محددة في ما يتعلق بتنفيذ مختلف المخرجات والأهداف المرحلية الرئيسية لبرنامج عمل الهيئة المتعدد السنوات. وتقدّم هذه الرسالة لمحة عامة عن المخرجات والأهداف المرحلية القطاعية والمشاركة بين القطاعات التي دعي الأعضاء والمراقبون إلى التعليق عليها أو تقديم إسهامات أخرى بشأنها، وتحدد أنواع المساهمات وتقدم المواعيد النهائية التي ينبغي بحلولها إتاحة التعليقات والإسهامات للأمانة. ويرد موجز للمعلومات المقدمة في جدول ملحق بهذه الرسالة.

وتغتتم منظمة الأغذية والزراعة هذه الفرصة لتعرب مجددًا لأعضائها ومثلياتها الدائمة المعتمدة وسفاراتها عن خالص عبارات الشكر والتقدير.

ترسل هذه الدعوة إلى جهات المراسلة للبلدان الأعضاء في المنظمة، وفقًا لقنوات الاتصال الرسمية في المنظمة على النحو التالي:

لاتخاذ إجراء/للعلم، حسب الاقتضاء:

- جهات المراسلة الرئيسية (وزراء الخارجية أو الزراعة أو جهات المراسلة الأخرى التي تختارها الحكومات)؛
- الممثلون الدائمون لدى المنظمة/السفارات.

كما ترسل هذه الرسالة إلى عدد من المراقبين.

1- المصادقة على جهات الاتصال الوطنية/المنسقين الوطنيين

يعالج أعضاء الهيئة شتى القضايا ذات الصلة بعمل الهيئة من خلال جهات الاتصال الوطنية التابعة لهم/المنسقين الوطنيين التابعين لهم. وفي الوقت الحالي، هناك جهات اتصال وطنية/منسقين وطنيين للهيئة بالنسبة إلى التنوع البيولوجي للأغذية والزراعة، والموارد الوراثية الحيوانية، والموارد الوراثية المائية، والموارد الوراثية الحرجية، والموارد الوراثية النباتية. ويمكن الاطلاع على قوائم جهات الاتصال الوطنية الحالية/المنسقين الوطنيين الحاليين على الموقع الإلكتروني للهيئة على العنوان التالي:

<http://www.fao.org/nr/cgrfa/cgrfa-about/national-contact/ar/>

ويرجى من الأعضاء التحقق من قوائم جهات الاتصال الوطنية/المنسقين الوطنيين، كما هي معروضة على الموقع الإلكتروني للهيئة، التماساً لصحتها واكتمالها، وتعيين/ تحديث جهات الاتصال الوطنية/المنسقين الوطنيين، حسب الاقتضاء.

الإجراء المطلوب: المصادقة على قوائم جهات الاتصال الوطنية/المنسقين الوطنيين التماساً لصحتها واكتمالها:

- 1- الهيئة (الاتصال على: CGRFA@fao.org)؛
- 2- والموارد الوراثية الحيوانية (الاتصال على: DAD-IS@fao.org)؛
- 3- والموارد الوراثية المائية (الاتصال على: CGRFA-AqGR@fao.org)؛
- 4- والتنوع البيولوجي للأغذية والزراعة (الاتصال على: SOW-BFA@fao.org)؛
- 5- والموارد الوراثية الحرجية (الاتصال على: FO-ITWG-FGR@fao.org)؛
- 6- والموارد الوراثية النباتية (الاتصال على: WIEWS@fao.org)

الموعد النهائي: 31 يوليو/تموز 2017

يرسل إلى: عناوين البريد الإلكتروني، على النحو الوارد أعلاه

المسائل القطاعية المشتركة

2- حالة التنوع البيولوجي للأغذية والزراعة في العالم

رحبت الهيئة، في دورتها الأخيرة، بمشروع التقرير عن حالة التنوع البيولوجي للأغذية والزراعة في العالم. وشددت على أهمية ضمان تقديم أكبر عدد ممكن من التقارير القطرية. ودعت البلدان التي لم تقدم تقاريرها بعد إلى القيام بذلك بحلول الموعد المتفق عليه، وهو 30 يونيو/حزيران 2017¹. وفي حين أقرت الهيئة بأنه أمام البلدان خيار رفع تقاريرها باستخدام الخطوط التوجيهية المبسطة التي أعدتها الأمانة، فإنها أشارت إلى أن استخدام الخطوط التوجيهية بنسختها الكاملة هو الخيار المفضل². واتفقت على أنه بإمكان البلدان التي قدّمت

¹ الفقرة 12 من الوثيقة CGRFA-16/17/Report.

² يمكن الاطلاع على الخطوط التوجيهية على الموقع الإلكتروني للهيئة على العنوان التالي: <http://www.fao.org/nr/cgrfa/biodiversity/guidelines/ar/>

بالفعل تقاريرها القطرية أن ترفع نسخة منقحة منها قبل 30 يونيو/حزيران 2017، وطلبت إلى البلدان التي تختار فعل ذلك أن تطلع الأمانة بشكل واضح على أي تعديلات أجزتها فيها.¹

الإجراء المطلوب: تقديم التقارير القطرية، وعند الاقتضاء، تعديل التقارير القطرية

الموعد النهائي: 30 يونيو/حزيران 2017

يرسل إلى: SOW-BFA@fao.org

3- الاحتياجات والإجراءات الممكنة لصون التنوع البيولوجي للأغذية والزراعة واستخدامه على نحو مستدام

نظرت الهيئة في الاحتياجات والإجراءات الممكنة لصون التنوع البيولوجي للأغذية والزراعة واستخدامه على نحو مستدام، كما تم تحديدها خلال مشاورات إقليمية غير رسمية وتوحيدها من قبل الأمانة.² وطلبت إلى أمين الهيئة دعوة الأعضاء والمراقبين إلى إبداء تعليقاتهم بشأن الاحتياجات والإجراءات الممكنة والاقتراحات الخاصة باحتياجات أو إجراءات ممكنة إضافية لصون التنوع البيولوجي للأغذية والزراعة واستخدامه على نحو مستدام، مع الأخذ بعين الاعتبار النتائج المنبثقة من مشروع التقرير المنقح عن حالة التنوع البيولوجي للأغذية والزراعة.³

وعندما ستنشر النسخة المنقحة من مشروع التقرير، خلال النصف الثاني من عام 2018، ستبادر الأمانة إلى تذكير البلدان بالفرصة المتاحة للتعليق على الاحتياجات والإجراءات الممكنة.

الإجراء المطلوب: تقديم تعليقات/إسهامات عن الاحتياجات والإجراءات لصون التنوع البيولوجي للأغذية والزراعة واستخدامه

على نحو مستدام

الموعد النهائي: 15 أبريل/نيسان 2018

يرسل إلى: SOW-BFA@fao.org

¹ الفقرة 11 من الوثيقة CGRFA-16/17/Report.

² المرفق 1 بالوثيقة CGRFA-16/17/4

³ الفقرة 16 من الوثيقة CGRFA-16/17/Report.

4- دور الموارد الوراثية للأغذية والزراعة في تحقيق الأمن الغذائي

نظرت الهيئة في خيارات لرفع مستوى الوعي بدور الموارد الوراثية في تحقيق الأمن الغذائي والتغذية. وفي هذا السياق، طلبت الهيئة إلى المنظمة إعداد دراسة تتناول مساهمة الموارد الوراثية للأغذية والزراعة في دعم ركائز الأمن الغذائي الأربع وتحقيق أهداف التنمية المستدامة ذات الصلة، إلى جانب عكس نتائج الدراسة في التقرير عن حالة التنوع البيولوجي للأغذية والزراعة في العالم. وطلبت الهيئة إلى المنظمة دعوة الأعضاء والمراقبين إلى تقديم مساهماتهم إلى الأمانة.¹

الإجراء المطلوب: تقديم إسهامات لغرض الدراسة عن دور الموارد الوراثية للأغذية والزراعة في تحقيق الأمن الغذائي
الموعد النهائي: 31 يوليو/تموز 2017
ترسل إلى: CGRFA@fao.org

5- الحصول على الموارد الوراثية للأغذية والزراعة وتقاسم منافعها

نظرت الهيئة في مسألة الحصول على الموارد الوراثية للأغذية والزراعة وتقاسم منافعها، واتفقت، ضمن جملة أمور أخرى، على إعداد مذكرات تفسيرية غير توجيهية تبيّن، في سياق عناصر لتيسير التنفيذ المحلي للحصول على الموارد وتقاسم منافعها بالنسبة إلى مختلف القطاعات الفرعية للموارد الوراثية للأغذية والزراعة (العناصر الخاصة بالحصول على الموارد وتقاسم منافعها)، السمات المميّزة للقطاعات الفرعية المختلفة المعنية بالموارد الوراثية للأغذية والزراعة وممارستها المحددة، بما يكمل العناصر الخاصة بالحصول على الموارد وتقاسم منافعها. ودعت الأعضاء والمراقبين وغيرهم من أصحاب المصلحة إلى توفير المساهمات اللازمة لإعداد المذكرات التفسيرية هذه عبر وسائل إلكترونية بما في ذلك بشأن ما يلي: (1) تجاربهم العملية في مجال تنفيذ التدابير الوطنية للحصول على الموارد الوراثية للأغذية والزراعة وتقاسم منافعها؛ (2) والسمات المميّزة لمختلف القطاعات الفرعية المعنية بالحصول على الموارد وتقاسم منافعها وممارستها المحددة.²

الإجراء المطلوب: تقديم إسهامات في المذكرات التفسيرية غير التوجيهية التي تبيّن، في سياق العناصر الخاصة بالحصول على الموارد وتقاسم منافعها، السمات المميّزة للقطاعات الفرعية المختلفة المعنية بالموارد الوراثية للأغذية والزراعة وممارستها المحددة
الموعد النهائي: 31 يوليو/تموز 2017
يرسل إلى: CGRFA@fao.org

¹ الفقرة 21 من الوثيقة CGRFA-16/17/Report.

² الفقرة 25(4) من الوثيقة CGRFA-16/17/Report.

6- معلومات التسلسل الرقمية بشأن الموارد الوراثية للأغذية والزراعة

أنشأت الهيئة مسار عمل جديدًا عن "معلومات التسلسل الرقمية بشأن الموارد الوراثية للأغذية والزراعة".¹ وطلبت من الأمين دعوة الأعضاء إلى تقديم معلومات عن استخدام "معلومات التسلسل الرقمية بشأن الموارد الوراثية للأغذية والزراعة" والانعكاسات المحتملة على صون الموارد الوراثية للأغذية والزراعة واستخدامها على نحو مستدام، بما في ذلك التبادل والحصول والتقاسم العادل والمنصف للمنافع الناشئة عن استخدامها، وجمع هذه المعلومات وتقديمها إلى الأمين التنفيذي لاتفاقية التنوع البيولوجي، باعتبارها مساهمة في الوقت المناسب في العملية التي وضعت بموجب المقرر 16/13 الصادر عن الاجتماع الثالث عشر لمؤتمر الأطراف في اتفاقية التنوع البيولوجي (CBD COP XIII/16).² كما دعت الهيئة البلدان إلى النظر في الموارد الوراثية للأغذية والزراعة في تقاريرها الوطنية المرفوعة إلى اتفاقية التنوع البيولوجي تحت إطار العملية الموضوعية بموجب المقرر 16/13.³

الإجراء المطلوب: تقديم معلومات عن استخدام "معلومات التسلسل الرقمية بشأن الموارد الوراثية للأغذية والزراعة" والانعكاسات المحتملة على صون الموارد الوراثية للأغذية والزراعة واستخدامها على نحو مستدام، بما في ذلك التبادل والحصول والتقاسم العادل والمنصف للمنافع الناشئة عن استخدامها

الموعد النهائي: 1 سبتمبر/أيلول 2017

يرسل إلى: CGRFA@fao.org

7- تغير المناخ والموارد الوراثية للأغذية والزراعة

استعرضت الهيئة برنامج عملها بشأن تغير المناخ والموارد الوراثية للأغذية والزراعة، وأعدت تأكيد دعوتها للبلدان إلى تنفيذ الخطوط التوجيهية الطوعية لدعم إدراج التنوع الوراثي في تخطيط التكيف مع تغير المناخ على المستوى الوطني⁴ وتقديم تعليقاتها في هذا الصدد إلى أمين الهيئة.⁵

الإجراء المطلوب: تقديم تعقيبات في ما يتعلق بتنفيذ الخطوط التوجيهية الطوعية

الموعد النهائي: 1 يونيو/حزيران 2018

يرسل إلى: CGRFA@fao.org

¹ هذا المصطلح مأخوذ من المقرر 16/13 الصادر عن الاجتماع الثالث عشر لمؤتمر الأطراف في اتفاقية التنوع البيولوجي (CBD COP 13/16) وهو موضع المزيد من النقاش. وثمة إدراك بتعدد المصطلحات المستخدمة في هذا المجال (بما فيها، على سبيل الذكر لا الحصر، "بيانات التسلسل الوراثي" و"معلومات التسلسل الوراثي" و"المعلومات الوراثية" والموارد الوراثية غير المادية" والمحاكاة بالحاسوب" وما إلى ذلك) ومن الضروري مواصلة النظر في هذا الموضوع لتحديد المصطلح أو المصطلحات المناسبة الواجب استخدامها.

² الفقرة 88 من الوثيقة CGRFA-16/17/Report. وللمزيد من المعلومات عن عملية اتفاقية التنوع البيولوجي، يرجى الاطلاع على الإشعار <http://www.fao.org/documents/card/ar/c/290cd085-98f3-43df-99a9-250cec270867/>

³ الفقرة 89 من الوثيقة CGRFA-16/17/Report.

⁴ <http://www.fao.org/documents/card/ar/c/290cd085-98f3-43df-99a9-250cec270867/>

⁵ الفقرة 29 من الوثيقة CGRFA-16/17.

المسائل القطاعية

الموارد الوراثية الحيوانية

8- رفع التقارير السنوية عن الموارد الوراثية الحيوانية بالنسبة إلى المقصد 5 من مقاصد الهدف 2 من أهداف التنمية المستدامة

استعرضت الهيئة التقدّم المحرز في تنفيذ خطة العمل العالمية للموارد الوراثية الحيوانية. وشدّدت على ضرورة أن تعتمد البلدان بشكل منتظم إلى تحديث بياناتها الوطنية في نظام معلومات التنوع الوراثي للحيوانات المستأنسة أو في شبكة نُظُم معلومات التنوع البيولوجي لحيوانات المزرعة، بما في ذلك المعلومات عن الموارد الوراثية الحيوانية للأغذية والزراعة في موقعها وخارج موقعها الطبيعي على حدّ سواء - على نحو ما هو مطلوب بالنسبة إلى رفع التقارير عن مؤشر أهداف التنمية المستدامة 2-5-2 فضلاً عن إتاحة معلومات عن تصنيف السلالات¹ وينبغي للبلدان أن ترفع، من خلال نظام معلومات التنوع الوراثي للحيوانات المستأنسة، تقارير سنوية عن المؤشرات ذات الصلة بالمقصد 5 من مقاصد الهدف 2 من أهداف التنمية المستدامة.

الإجراء المطلوب: تقديم تقارير عن البيانات الخاصة بمجموعات السلالات
الموعد النهائي: 15 ديسمبر/كانون الأول 2017 / 15 ديسمبر/كانون الأول 2018
ترسل إلى: <http://dad.fao.org/>

الموارد الوراثية المائية

9- حالة الموارد الوراثية المائية للأغذية والزراعة في العالم

رحّبت الهيئة بمشروع التقرير عن حالة الموارد المائية للأغذية والزراعة في العالم. ودعت البلدان، التي لم تبادر إلى تسمية جهات الاتصال الوطنية بعد، إلى القيام بذلك وإلى تقديم تقاريرها القطرية قبل 30 يونيو/حزيران 2017 وشجّعت البلدان التي قدمت تقاريرها القطرية على إتاحة نسخة منقحة منها، حسب المقتضى، ضمن المهلة الزمنية إياها².

الإجراء المطلوب: تقديم التقارير القطرية أو، حسب الاقتضاء، تنقيح التقارير القطرية
الموعد النهائي: 30 يونيو/حزيران 2017
يرسل إلى: CGRFA-AqGR@fao.org

¹ الفقرة 46 من الوثيقة .CGRFA-16/17/Report

² الفقرة 39 من الوثيقة .CGRFA-16/17/Report

الموارد الوراثية الحرجية

10- التقارير المرحلية القطرية بشأن تنفيذ خطة العمل العالمية لصون الموارد

الوراثية الحرجية واستخدامها المستدام وتنميتها

اعتمدت الهيئة الغايات والمؤشرات وأدوات التحقق المقترحة للموارد الوراثية الحرجية التي سٌستخدم كأدوات تقييم لرصد تنفيذ خطة العمل العالمية.¹ واعتمدت أيضا الجدول الزمني المقترح لرصد تنفيذ خطة العمل العالمية. وعلاوة على ذلك، شجعت الهيئة البلدان على تحضير نفسها لجمع المعلومات والبيانات، حسب الاقتضاء، لتيسير تقديم التقارير المرحلية القطرية الأولى في الوقت المناسب.²

الإجراء المطلوب: تقديم التقارير المرحلية القطرية بشأن تنفيذ خطة العمل العالمية لصون الموارد الوراثية الحرجية واستخدامها المستدام وتنميتها

الموعد النهائي: 31 ديسمبر/كانون الأول 2017 (للمزيد من المعلومات، يرجى الاتصال على:

FO-ITWG-FGR@fao.org)

زيارة الموقع: <http://www.fao.org/forestry/fgr/93085/en/>

الاتصال على: FO-ITWG-FGR@fao.org

الموارد الوراثية النباتية

11- تبسيط نموذج إعداد التقارير لرصد تنفيذ خطة العمل العالمية الثانية

للموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة

طلبت الهيئة إلى المنظمة التشاور مع أعضاء الهيئة والمراقبين بشأن الخيارات المتاحة لتبسيط نموذج إعداد التقارير بقدر أكبر لرصد تنفيذ خطة العمل العالمية الثانية للموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة.³ وينبغي تقديم التعليقات على نموذج التقارير والمقترحات الخاصة بتبسيطه في أسرع وقت ممكن، وفي موعد لا يتجاوز 31 يوليو/تموز 2017.

الإجراء المطلوب: تقديم التعليقات على تبسيط نموذج إعداد التقارير لرصد تنفيذ خطة العمل العالمية الثانية للموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة والمقترحات الخاصة بذلك

الموعد النهائي: 31 يوليو/تموز 2017

يرسل إلى: WIEWS@fao.org

¹ الفقرة 74 من الوثيقة CGRFA-16/17/Report.

² الفقرة 75 من الوثيقة CGRFA-16/17/Report.

³ الفقرة 56 من الوثيقة CGRFA-16/17/Report.

12- مشروع الخطوط التوجيهية الطوعية بشأن صون الأنواع/السلالات الأصلية لدى المزارعين واستخدامها على المستوى الوطني

نظرت الهيئة في مشروع الخطوط التوجيهية الطوعية بشأن صون الأنواع/السلالات الأصلية لدى المزارعين واستخدامها على المستوى الوطني¹ وأحالته إلى جماعة العمل الفنية الحكومية الدولية المعنية بالموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة لمواصلة استعراضه. ودعت الأعضاء والمراقبين وجهات الاتصال الوطنية إلى تقديم تعليقات على هذه الوثيقة.²

الإجراء المطلوب: تقديم تعليقات على مشروع الخطوط التوجيهية الطوعية بشأن صون الأنواع/السلالات الأصلية لدى المزارعين واستخدامها على المستوى الوطني

الموعد النهائي: 31 يوليو/تموز 2017

يرسل إلى: ITWG-PGRFA@fao.org

13- رفع التقارير السنوية عن الموارد الوراثية النباتية

بالنسبة إلى المقصد 5 من مقاصد الهدف 2 من أهداف التنمية المستدامة

أوصت الهيئة بأن تقوم المنظمة بدعوة البلدان إلى رفع تقارير سنوية عن المؤشر 2-5-1 من مؤشرات أهداف التنمية المستدامة وذلك اعتبارًا من شهر فبراير/شباط 2017. وينبغي للبلدان رفع تقاريرها من خلال نظام رفع التقارير للنظام العالمي للمعلومات والإنذار المبكر بشأن الموارد الوراثية النباتية حيث يشار بشكل واضح إلى المؤشرات ذات صلة بالمقصد 5 من مقاصد الهدف 2 من أهداف التنمية المستدامة.³

الإجراء المطلوب: تقديم بيانات بشأن تنفيذ المقصد 5 من مقاصد الهدف 2 من أهداف التنمية المستدامة

الموعد النهائي: 15 ديسمبر/كانون الأول 2017 / 15 ديسمبر/كانون الأول 2018

يرسل إلى: WIEWS@fao.org

¹ الوثيقة CGRFA-16/17/Inf.18.

² الفقرة 63 من الوثيقة CGRFA-16/17/Report.

³ الفقرة 69 من الوثيقة CGRFA-16/17/Report.

14- التقارير القطرية بشأن تنفيذ خطة العمل العالمية الثانية للموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة

رحبت الهيئة بتقييم تنفيذ خطة العمل العالمية الثانية للموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة للفترة 2012-2014¹ وشددت على الحاجة إلى عدد أكبر من التقارير القطرية. ودعت جميع البلدان التي لم تقدم بعد معلومات عن تنفيذ خطة العمل العالمية الثانية بين شهري يناير/كانون الثاني 2012 ويونيو/حزيران 2014 إلى القيام بذلك في أقرب وقت ممكن وفي مطلق الأحوال قبل 31 ديسمبر/كانون الأول 2017، من خلال نظام رفع التقارير في النظام العالمي للمعلومات والإنذار المبكر بشأن الموارد الوراثية النباتية.²

الإجراء المطلوب: تقديم بيانات بشأن تنفيذ خطة العمل العالمية الثانية للموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة بين شهري يناير/كانون الثاني 2012 ويونيو/حزيران 2014

الموعد النهائي: 31 ديسمبر/كانون الأول 2017

ترسل إلى: www.fao.org/pgafa

الاتصال على: WIEWS@fao.org

الكائنات الحية الدقيقة واللافقاريات

15- مشروع خطة عمل للأنشطة المستقبلية في مجالي صون الكائنات الحية الدقيقة واللافقاريات واستخدامها المستدام

نظرت الهيئة في حالة عملها في مجالي صون الكائنات الحية الدقيقة واللافقاريات واستخدامها المستدام وطلبت من المنظمة إعداد مشروع خطة عمل للأنشطة المستقبلية في مجالي صون الكائنات الحية الدقيقة واللافقاريات واستخدامها المستدام، مع مراعاة وجهات نظر البلدان والنتائج التي توصل إليها تقرير حالة التنوع البيولوجي للأغذية والزراعة في العالم وأية معلومات أخرى ذات صلة، وذلك بغرض استعراضها من قبل الهيئة وجماعات العمل الفنية الحكومية الدولية التابعة لها في دوراتها القادمة. وطلبت من الأمين دعوة البلدان إلى تقديم وجهات نظرها بخصوص إعداد مشروع خطة العمل.³

الإجراء المطلوب: تقديم وجهات النظر بخصوص إعداد مشروع خطة عمل للأنشطة المستقبلية في مجالي صون الكائنات الحية الدقيقة واللافقاريات واستخدامها المستدام

الموعد النهائي: 30 سبتمبر/أيلول 2017

يرسل إلى: CGRFA@fao.org

¹ الوثيقتان CGRFA-16/17/Inf.17.1 وCGRFA-16/17/Inf.17.2.

² الفقرة 55 من الوثيقة CGRFA-16/17/Report.

³ الفقرة 78 من الوثيقة CGRFA-16/17/Report.

تنفيذ برنامج العمل المتعدد السنوات

16- مشروع الخطة الاستراتيجية لهيئة الموارد الوراثية للأغذية والزراعة

استعرضت الهيئة تنفيذ برنامج عملها المتعدد السنوات ومشروع خطة استراتيجية لهيئة الموارد الوراثية للأغذية والزراعة (2018-2027). ووافقت على أن الخطة الاستراتيجية لهيئة الموارد الوراثية للأغذية والزراعة التي اعتمدت خلال الدورة العادية الرابعة عشرة للهيئة لا تزال صالحة وقامت بتحديث المخرجات الرئيسية والعالم البارزة (2018-2027) لبرنامج العمل المتعدد السنوات¹. وطلبت الهيئة من أمينها دعوة الأعضاء والمراقبين إلى التعليق خلال الفترة الفاصلة بين الدورات على مشروع الخطة الاستراتيجية².

الإجراء المطلوب: تقديم تعليقات على مشروع الخطة الاستراتيجية لهيئة الموارد الوراثية للأغذية والزراعة

الموعد النهائي: 1 سبتمبر/أيلول 2017

يرسل إلى: CGRFA@fao.org

17- الحاجة إلى موارد من خارج الميزانية لأنشطة الهيئة

دعت الهيئة الجهات المانحة إلى توفير أموال من خارج الميزانية لمجموعة من الأنشطة الجارية التي تضطلع بها الهيئة، بما في ذلك:

- (1) وضع الصيغة النهائية للتقرير عن حالة التنوع البيولوجي للأغذية والزراعة في العالم وترجمته ونشره³؛
- (2) وضع الصيغة النهائية للتقرير عن حالة الموارد المائية للأغذية والزراعة في العالم⁴؛
- (3) وتجديد موارد حساب أمانة المنظمة لتنفيذ خطة العمل العالمية للموارد الوراثية الحيوانية⁵؛
- (4) وإعداد التقرير الثالث عن حالة الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة في العالم⁶؛
- (5) وتنفيذ برنامج عمل الهيئة المتعدد السنوات⁷.

وبالإضافة إلى ذلك، دعت الهيئة الجهات المانحة إلى توفير التمويل اللازم لتنفيذ أنشطة قطرية ذات صلة، بما في ذلك تنفيذ خطط

عمل الهيئة⁸ وإعداد التقارير القطرية للتقرير الثالث عن حالة الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة في العالم⁹.

¹ المرفق جيم بالوثيقة CGRFA-16/17/Report.

² الفقرة 82 من الوثيقة CGRFA-16/17/Report.

³ الفقرة 14 من الوثيقة CGRFA-16/17/Report.

⁴ الفقرة 42 من الوثيقة CGRFA-16/17/Report.

⁵ الفقرة 49 من الوثيقة CGRFA-16/17/Report.

⁶ الفقرة 68 من الوثيقة CGRFA-16/17/Report.

⁷ الفقرة 85 من الوثيقة CGRFA-16/17/Report.

⁸ الفقرتان 58 و73؛ والمرفقان (باء) و(جيم) من الوثيقة CGRFA-16-17/Report.

⁹ الفقرة 68 من الوثيقة CGRFA-16/17/Report.

الملحق

تقديم التعليقات والإسهامات

تقدم بحلول:

31 يوليو/تموز 2017	1- المصادقة على جهات الاتصال الوطنية/المنسقين الوطنيين • المصادقة على قوائم جهات الاتصال الوطنية/المنسقين الوطنيين التماساً لصحتها واكتمالها	جهات الاتصال الوطنية
30 يونيو/حزيران 2017	2- حالة التنوع البيولوجي للأغذية والزراعة في العالم • تقديم التقارير القطرية، وعند الاقتضاء، تعديل التقارير القطرية	التنوع البيولوجي
15 أبريل/نيسان 2018	3- الاحتياجات والإجراءات الممكنة لصون التنوع البيولوجي للأغذية والزراعة واستخدامه على نحو مستدام • تقديم تعليقات/إسهامات بشأن الاحتياجات/الإجراءات المتعلقة بالتنوع البيولوجي للأغذية والزراعة	
31 يوليو/تموز 2017	4- دور الموارد الوراثية للأغذية والزراعة في تحقيق الأمن الغذائي • تقديم إسهامات لغرض الدراسة عن دور الموارد الوراثية للأغذية والزراعة في تحقيق الأمن الغذائي	الأمن الغذائي
31 يوليو/تموز 2017	5- الحصول على الموارد الوراثية للأغذية والزراعة وتقاسم منافعها • تقديم إسهامات في المذكرات التفسيرية غير التوجيهية التي تبين، في سياق العناصر الخاصة بالحصول على الموارد وتقاسم منافعها، السمات المميزة للقطاعات الفرعية المختلفة المعنية بالمواد الوراثية للأغذية والزراعة وممارساتها المحددة	الحصول على الموارد وتقاسم منافعها
1 سبتمبر/أيلول 2017	6- معلومات التسلسل الرقمية بشأن الموارد الوراثية للأغذية والزراعة • تقديم معلومات عن استخدام "معلومات التسلسل الرقمية بشأن الموارد الوراثية للأغذية والزراعة" والانعكاسات المحتملة على صون الموارد الوراثية للأغذية والزراعة واستخدامها على نحو مستدام، بما في ذلك التبادل والحصول والتقاسم العادل والمنصف للمنافع الناشئة عن استخدامها	معلومات التسلسل الرقمية
1 يونيو/حزيران 2018	7- تغير المناخ والمواد الوراثية للأغذية والزراعة • تقديم تعقيبات في ما يتعلق بتنفيذ الخطوط التوجيهية الطوعية لدعم إدراج التنوع الوراثي في تخطيط التكيف مع تغير المناخ على المستوى الوطني	تغير المناخ
15 ديسمبر/كانون الأول 2017	8- رفع التقارير السنوية عن الموارد الوراثية الحيوانية بالنسبة إلى المقصد 5 من مقاصد الهدف 2 من أهداف التنمية المستدامة • تقديم بيانات عن تنفيذ المقصد 5 من مقاصد الهدف 2 من أهداف التنمية المستدامة	الموارد الوراثية الحيوانية
15 ديسمبر/كانون الأول 2018		
30 يونيو/حزيران 2017	9- حالة الموارد الوراثية المائية للأغذية والزراعة في العالم • تقديم التقارير القطرية أو، حسب الاقتضاء، تنقيح التقارير القطرية	الموارد الوراثية المائية

<p>31 ديسمبر/كانون الأول 2017</p>	<p>10- التقارير المرحلية القطرية بشأن تنفيذ خطة العمل العالمية لصون الموارد الوراثية الحرجية واستخدامها المستدام وتنميتها</p> <ul style="list-style-type: none"> • تقديم التقارير المرحلية القطرية بشأن تنفيذ خطة العمل العالمية لصون الموارد الوراثية الحرجية واستخدامها المستدام وتنميتها 	<p>الموارد الوراثية الحرجية</p>
<p>31 يوليو/تموز 2017</p>	<p>11- تبسيط نموذج إعداد التقارير لرصد تنفيذ خطة العمل العالمية الثانية للموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة</p> <ul style="list-style-type: none"> • تقديم تعليقات على تبسيط نموذج إعداد التقارير ومقترحات خاصة بذلك 	<p>الموارد الوراثية النباتية</p>
<p>31 يوليو/تموز 2017</p>	<p>12- مشروع الخطوط التوجيهية الطوعية بشأن صون الأنواع/السلالات الأصلية لدى المزارعين واستخدامها على المستوى الوطني</p> <ul style="list-style-type: none"> • تقديم تعليقات بشأن مشروع الخطوط التوجيهية الطوعية 	
<p>15 ديسمبر/كانون الأول 2017 15 ديسمبر/كانون الأول 2018</p>	<p>13- رفع التقارير السنوية عن الموارد الوراثية النباتية بالنسبة إلى المقصد 5 من مقاصد الهدف 2 من أهداف التنمية المستدامة</p> <ul style="list-style-type: none"> • تقديم بيانات عن تنفيذ المقصد 5 من مقاصد الهدف 2 من أهداف التنمية المستدامة 	
<p>31 ديسمبر/كانون الأول 2017</p>	<p>14- تقديم تقارير قطرية بشأن تنفيذ خطة العمل العالمية الثانية للموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة</p> <ul style="list-style-type: none"> • تقديم بيانات قطرية بشأن تنفيذ خطة العمل العالمية الثانية للموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة (يناير/كانون الثاني 2012 - يونيو/حزيران 2014) 	
<p>30 سبتمبر/أيلول 2017</p>	<p>15- مشروع خطة العمل للأنشطة المستقبلية في مجالي صون الكائنات الحية الدقيقة واللافقاريات واستخدامها المستدام</p> <ul style="list-style-type: none"> • تقديم وجهات النظر بخصوص إعداد مشروع خطة عمل للأنشطة المستقبلية في مجالي صون الكائنات الحية الدقيقة واللافقاريات واستخدامها المستدام 	<p>الكائنات الحية الدقيقة واللافقاريات</p>
<p>1 سبتمبر/أيلول 2017</p>	<p>16- مشروع الخطة الاستراتيجية لهيئة الموارد الوراثية للأغذية والزراعة</p> <ul style="list-style-type: none"> • تقديم تعليقات على مشروع الخطة الاستراتيجية للهيئة 	<p>برنامج العمل المتعدد السنوات</p>
	<p>17- حاجة إلى موارد من خارج الميزانية لأنشطة الهيئة</p>	<p>الموارد من خارج الميزانية</p>